

Sig.amm.: 013-04/2006-15/12  
N.prot.: 2170-67-02-06-4

## VERBALE

della riunione preparatoria della proponente Giunta esecutiva dell'Unione Italiana, tenutasi il 20 settembre 2006 presso la sede della Comunità degli Italiani di Fiume, con inizio alle ore 17.00.

Presenti: Christiana Babić, Sergio Delton, Mauro Jurman, Antonio Miculian, Claudia Millotti, Mario Steffè, Maurizio Tremul e Norma Zani.

Presenziano alla seduta: Ingrid Budiselić e Orietta Marot.

Assenti: on. Roberto Battelli, on. Furio Radin, Luana Visintin (giustificata).

Ordine del giorno:

1. Discussione e approvazione della proposta di „*Programma della Giunta Esecutiva per il mandato 2006-2010: le linee guida*“
2. Varie ed eventuali

Ad 1)

Il Presidente della proponente Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, informa i presenti in merito ai cambiamenti apportati con la nuova composizione della stessa, una Giunta rinnovata rispetto alla precedente, con un programma innovativo e più aperto. Tutti i suggerimenti, le proposte di modifica o integrazione, ecc. presentate dai candidati alla Giunta Esecutiva sono state accolte e inserite nel Programma 2006-2010. Viene proposta una novità estetica di riconoscibilità relativa alle conclusioni, decisioni, delibere, ecc. le quali avranno un numero progressivo e riporteranno la data.

In riferimento alle funzioni e responsabilità della nuova Giunta Esecutiva, composta ora da 9 persone, qualcuna con delega per più settori (con aperta la distribuzione di alcune competenze), viene proposto come segue:

- 1) Presidente: Maurizio Tremul
- 2) Vicepresidente: .....
- 3) Educazione e Istruzione: Norma Zani (titolare)  
Claudia Millotti (collaboratrice-Croazia)  
Marisa Rogič (collaboratrice-Slovenia)
- 4) Informazione ed Editoria: Christiana Babić
- 5) Teatro, Arte e Spettacolo: Luana Visintin
- 6) Università e Ricerca scientifica: Antonio Miculian
- 7) Cultura: Mario Steffè
- 8) Economia: Mauro Jurman
- 9) Finanze e Bilancio: Maurizio Tremul
- 10) Affari Giuridico-amministrativi, Rapporti CAN e Rappresentanti politici CNI:  
Christiana Babić

- 11) Organizzazione, Sviluppo e Quadri: Claudia Millotti
- 12) Attività sociali, Religiose e Sanitarie: Mario Steffè
- 13) Attività sportive: Sergio Delton
- 14) Coordinamento CI: Luana Visintin (titolare)  
Valter Krizmanić (collaboratore)

Portavoce della GE: Christiana Babić

Cenacolo degli operatori culturali della CNI: Mario Steffè

Forum dei Giovani dell'UI: Luana Visintin

Consiglio degli eletti della CNI: Christiana Babić

Consiglio delle donne della CNI: Claudia Millotti

Ufficio Progetti (L. 19/91 e successive modificazioni): Maurizio Tremul

Ufficio Europa (Progetti europei): Maurizio Tremul

Il Presidente della proponente Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, apre la discussione, alla quale partecipano tutti i presenti. Viene proposto di fare sedute periodiche, con data fissa, non di lunga durata (massimo fino alle ore 20-21) o eventualmente di anticiparle in mattinata, esplorando la possibilità di farle, in futuro, anche in videoconferenza. Mauro Jurman propone di dotare le persone di cellulari e di computer e di aprire una casella postale per singoli settori. Claudia Millotti e Sergio Delton pongono il problema delle spese telefoniche di coloro che non sono in rapporto di lavoro, e la necessità di reperire una sede, magari presso la Comunità degli Italiani locale, per poter svolgere le proprie funzioni di membro di Giunta Esecutiva.

- In riferimento al capitolo 5. Formazione, *punto 5.5 - Scuole di formazione*, Christiana Babić propone di inserire la "Scuola di giornalismo" in un altro settore. La scuola di formazione per le nuove generazioni dovrebbe essere un ente, o accademia, inserita nel sistema ministeriale, con rilascio di attestati riconosciuti e validi a fornire i futuri quadri di Radio, TV, Edit e altri.

- In riferimento allo stesso capitolo, Norma Zani propone di rivederlo, in seguito, in quanto gli studi dovrebbero essere proiettati nel futuro mondo del lavoro delle nuove generazioni. Per quel che concerne il punto 9.1. *Società civile della CNI* propone di fare una mappatura delle società esistenti, senza fare nomi. L'ultimo comma del punto 9.1. viene modificato quanto segue: "Si procederà a svolgere un censimento aggiornato delle forme organizzate della società civile che fanno capo alla CNI".

- In riferimento al capitolo 2. Scuola, Mauro Jurman propone di partecipare alle attività scolastiche e prescolastiche come pure alla gestione delle scuole, con un rappresentante della CNI nel relativo Comitato scolastico, iniziando dagli asili.

Viene concordato all'unanimità quanto segue:

a) In riferimento al capitolo 4. Cultura, *punto 4.3.- Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo "Carlo Combi" di Capodistria* e *punto 4.4. - Centro Culturale, di Formazione e Sviluppo della CNI* viene considerata l'opportunità di trasformare i due Centri in un Ente unitario. Nel caso in cui questo intendimento risultasse irrealizzabile, si procederà alla costituzione in Croazia, da parte dell'Unione Italiana, di un Centro Culturale con sede a Fiume.

b) In riferimento al capitolo 16. Unione Italiana:

- al *punto 16.8. Ufficio Progetti*: oltre al già esistente Ufficio Europa dell'Unione Italiana con sede a Capodistria, si costituirà anche l'Ufficio Europa dell'Unione Italiana con sede a Fiume. Viene concordato di tenere separati i due Uffici;

- al *punto 16.9. Giunta Esecutiva*: viene concordato di togliere dal testo i nominativi dei collaboratori, lasciando solo quello dei titolari.

- c) La competenza relativa al Dramma Italiano, a livello di Giunta Esecutiva, è assegnata al Settore “Cultura”, come pure la responsabilità riferita al “*Cenacolo degli operatori culturali della CNI*”; quella riferita al “*Forum dei Giovani dell’UI*” è affidata al Settore “Coordinamento CI”; quella riferita al “*Consiglio degli eletti della CNI*” è affidata al Settore Affari giuridici, rapporti con le CAN e i rappresentanti politici della CNI”; quella riferita al “*Consiglio delle donne della CNI*” è affidata al “Settore Organizzazione, Sviluppo e Quadri”.

Il “Programma della Giunta Esecutiva per il mandato 2006-2010: le linee guida” comprensivo delle modifiche apportate, viene approvato all’unanimità.

Sull’elezione del Vicepresidente della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana e sulla remunerazione dei membri della stessa (spese viaggio, diarie e altro) si discuterà in una delle prossime sedute.

Il presidente Tremul informa i presenti in merito all’ordine del giorno della II seduta ordinaria dell’Assemblea dell’UI che si terrà a Fiume il 2 ottobre p.v., la quale deve dare fiducia alla nuova Giunta Esecutiva dell’UI. Fa notare, inoltre, che la Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia ha aumentato il contributo per l’anno in corso da Euro 1.032.000,00 a Euro 1.100.000,00, per cui sarà necessario provvedere ad un ulteriore assestamento di bilancio.

Ad 2) Varie ed eventuali

Norma Zani interviene in merito all’opera di Edoardo Erba che verrà messa in scena dal Dramma Italiano in occasione del suo 60.esimo nel prossimo mese di ottobre o novembre, la quale si intitola “Dramma Italiano” e la cui traduzione in lingua croata è “*Kuća cvijeća koje leti*”, traduzione che lascia a desiderare e sulla quale i presenti non concordano.

La seduta è tolta alle ore 20.45.

La verbalista

Il presidente della Giunta Esecutiva